Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn
Answers to Questions not reached in Plenary
07/10/2014

Cynnwys Contents

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.
[R]signifies that the Member has declared an interest.

[W]yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.
[W]signifies that the question was tabled in Welsh.

Cwestiynau i'r Prif Weinidog

Questions to the First Minister

Rhaglen Cefnogi Pobl

The Supporting People Programme

Rhun ap Iorwerth Bywgraffiad Biography

11. A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad ar y Rhaglen Cefnogi Pobl yn Ynys Môn? OAQ(4)1869(FM)W

11. Will the First Minister make a statement on the Supporting People Programme in Anglesey? OAQ(4)1869(FM)W

Carwyn Jones Bywgraffiad Biography

Y Prif Weinidog / The First Minister

Mae rhaglen Cefnogi Pobl yn helpu rhai o'n pobl fwyaf bregus. Eleni, bydd Ynys Môn yn derbyn dros £2.8 miliwn a bydd yn darparu dros 2,300 o unedau cymorth yn y sir. Mae penderfyniadau am sut i ddefnyddio'r cyllid yn cael eu gwneud gan yr awdurdodau lleol, sy'n deall yr anghenion orau.

The Supporting People programme helps some of our most vulnerable people. This year, Anglesey will receive over £2.8 million and will provide over 2,300 units of support in the county. Decisions on how to use the funding are made by local authorities, where needs are best understood.

Deddf Sector Amaethyddol (Cymru) 2014

The Agricultural Sector (Wales) Act 2014

Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas Bywgraffiad Biography

12. Pa newidiadau y mae'r Prif Weinidog am eu gwneud yn ei raglen ddeddfwriaethol yn dilyn dyfarniad y Goruchaf Lys ar 9 Gorffennaf 2014 ynghylch Deddf Sector Amaethyddol (Cymru) 2014? OAQ(4)1884(FM)W

12. What changes does the First Minister plan to make to his legislative programme following the Supreme Court judgement on 9 July 2014 on the Agricultural Sector (Wales) Act 2014? OAQ(4)1884(FM)W

Carwyn Jones Bywgraffiad Biography

Y Prif Weinidog / The First Minister

Roedd dyfarniad y Goruchaf Lys i'w groesawu yn fawr ac yn cadarnhau'r dull yr oeddem eisoes yn ei weithredu. Rydym yn bwriadu parhau gyda'r rhaglen ddeddfwriaethol fel yr ydym wedi cyhoeddi.

The Supreme Court's judgment was extremely welcome and it confirms the approach we have already been taking. We intend to continue with the legislative programme we have set out.

Cefnogaeth i Gyn-weithwyr Allied Steel and Wire

Support for Former Allied Steel and Wire Workers

Bethan Jenkins Bywgraffiad Biography

13. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ar y gefnogaeth y mae Llywodraeth Cymru yn ei rhoi i gyn-weithwyr Allied Steel and Wire? OAQ(4)1870(FM)

13. Will the First Minister make a statement on Welsh Government support for former Allied Steel and Wire workers? OAQ(4)1870(FM)

Carwyn Jones Bywgraffiad Biography

Y Prif Weinidog / The First Minister

The Welsh Government continues to strongly support the reinstatement of the pension rights for employees whose pension schemes collapsed following the insolvency of their employers.

Gwasanaethau Canser

Cancer Services

Mohammad Asghar Bywgraffiad Biography

14. Pa gamau y bydd Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i wella gwasanaethau canser yng Nghymru erbyn diwedd 2014? OAQ(4)1877(FM)

14. What action will the Welsh Government take to improve cancer services in Wales by the end of 2014? OAQ(4)1877(FM)

Carwyn Jones Bywgraffiad Biography

Y Prif Weinidog / The First Minister

We are making good progress in delivering the actions set out in the cancer delivery plan, which runs to 2016. We have already achieved targets for donations to the cancer bank, entry to trials and have seen overwhelmingly positive scores in the cancer survey.

Twyll Ariannol

Financial Scams

Julie Morgan Bywgraffiad Biography

15. Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i helpu i amddiffyn pobl hŷn rhag twyll ariannol? OAQ(4)1876(FM)

15. What action is the Welsh Government taking to help protect older people from financial scams? OAQ(4)1876(FM)

Carwyn Jones Bywgraffiad Biography

Y Prif Weinidog / The First Minister

While this is primarily a matter for the UK Government the delivery of our programme for government commitment to increase the number of no-cold-calling zones in Wales is helping to protect vulnerable people from scams. We also provided funding to Age Cymru to support its scams awareness project.